

К 4С(ЧУВ)
Т76

А.Т. ТРОФИМОВ

28708-ЧУВ.



БУКвар

ЧАВАШСЕН ПАТШАЛАХ
ИЗДАТЕЛСТВИ
ШУПАШКАР

1937

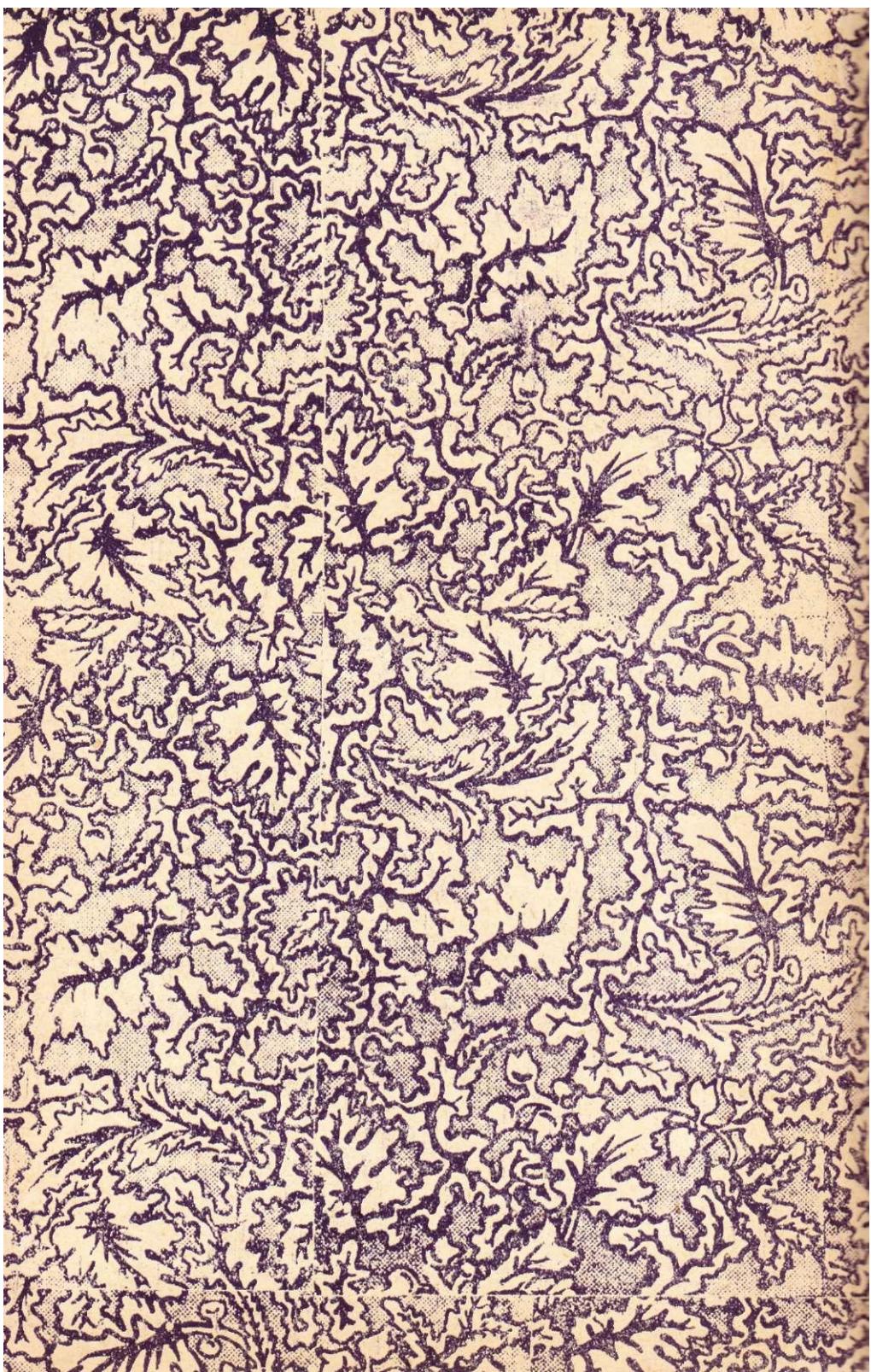
Национальная библиотека ЧР



4-028708

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗДНЕ
обозначенного здесь срока

Моргаушская типография Заказ 860 Тираж 10.000 1983г.



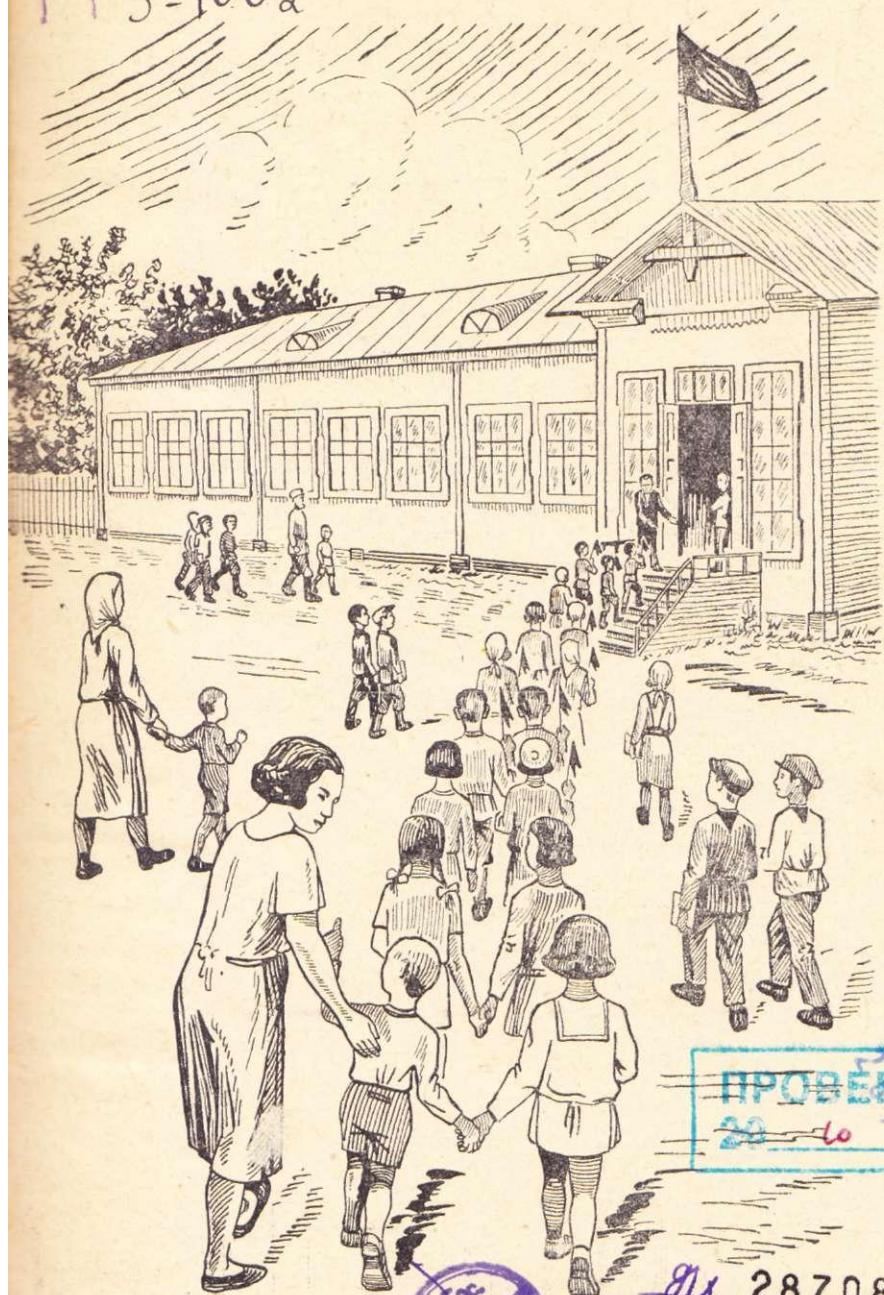
14106.wf



Чув.
3-100а

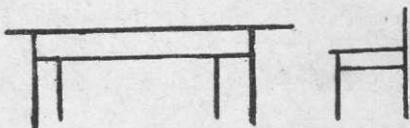
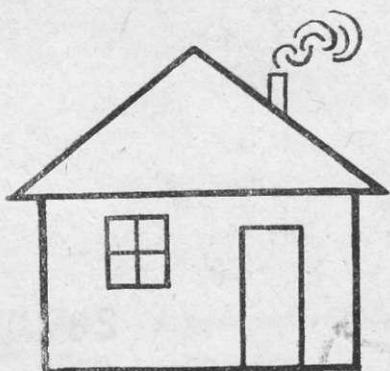
ДХ

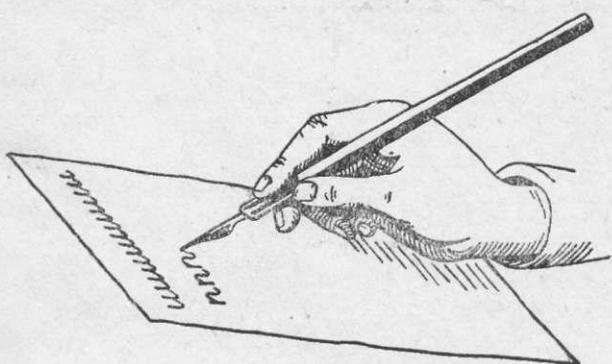
Чечч
К Т-76



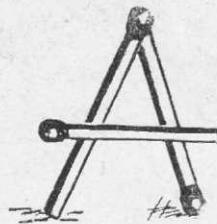
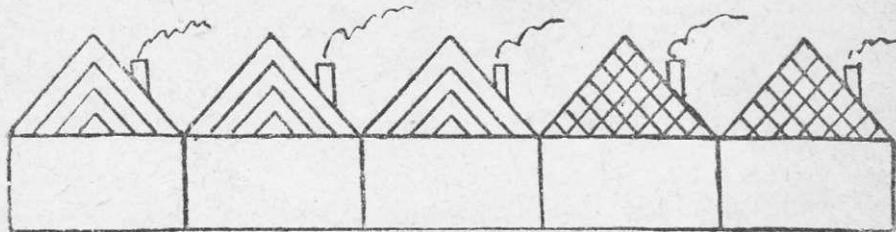
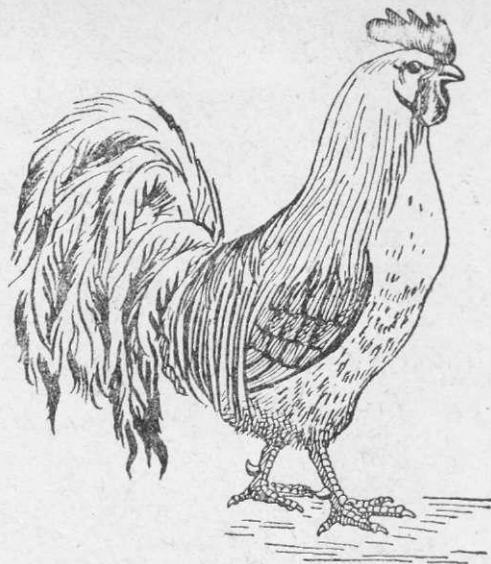
Чув.
№ 390



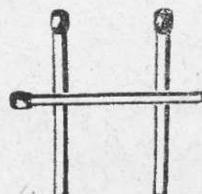
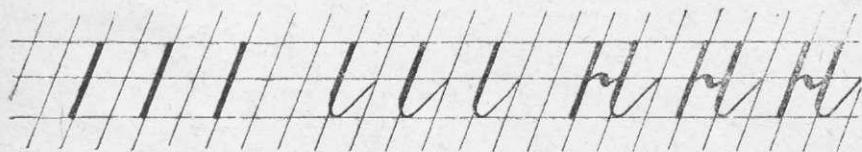
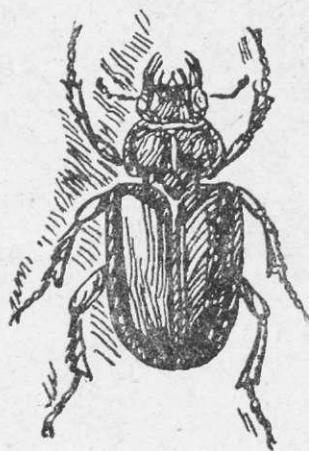


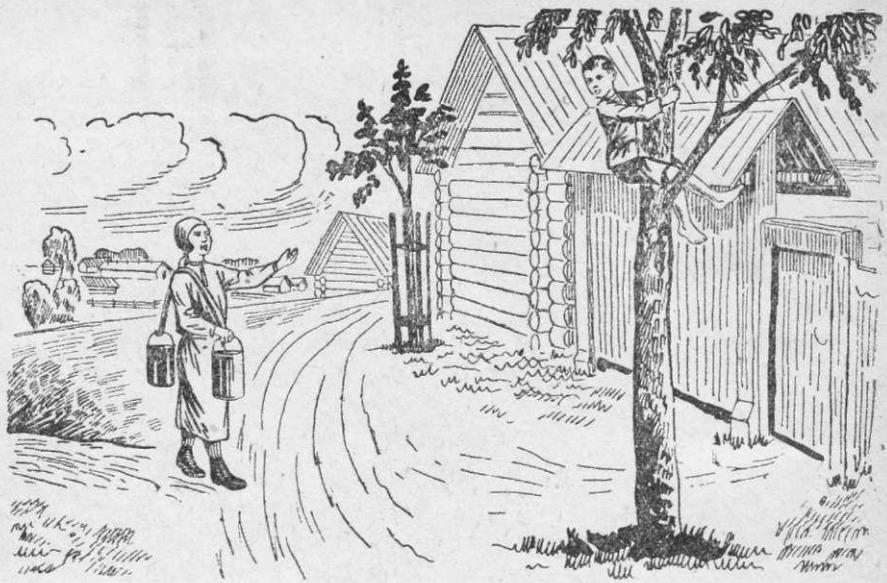


A



H





A H

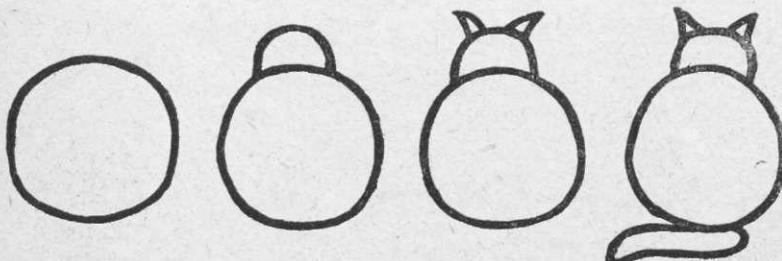
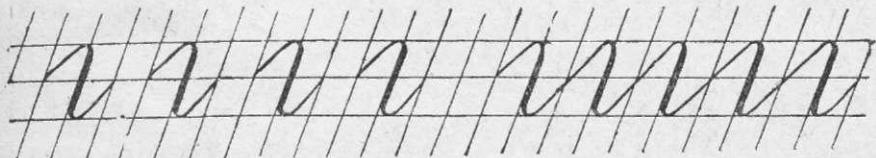
A

H





H A





H A



H A





Анна

Анна

ан

на

А а

А а А а А а
на на на на

Y



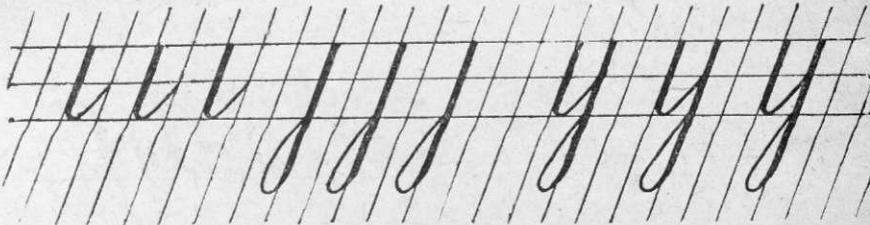
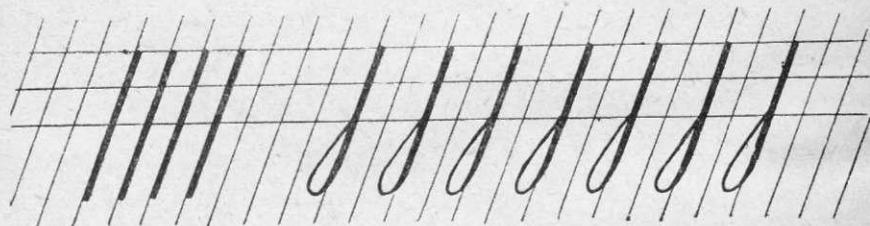
Ну

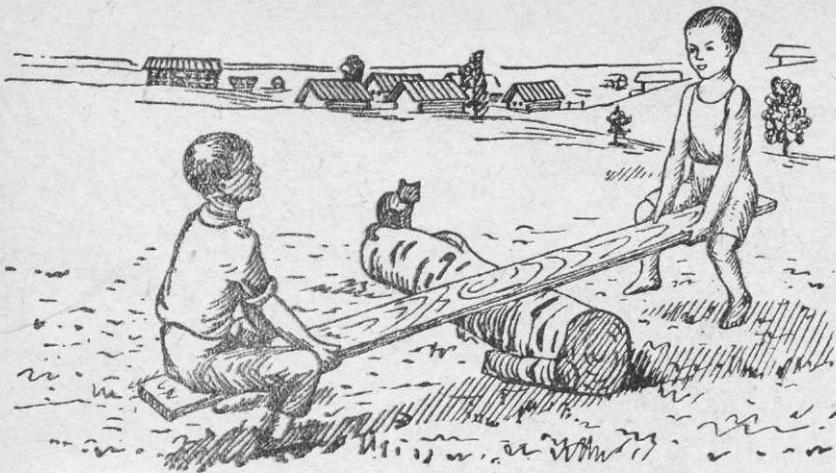
Ну—Ну

ун | ау

ну | ая

~~y~~



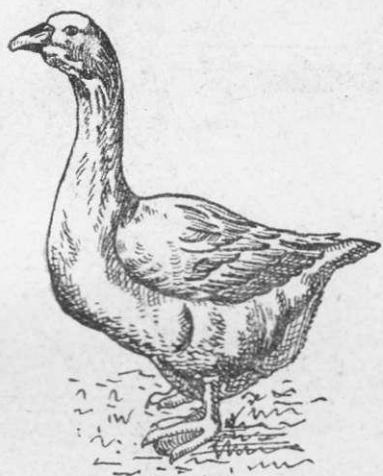


yx, yx . **X**

$$\begin{array}{c|ccccc} yx & & xa & & & \\ \hline ax & & yx & & y & X \end{array}$$

b b b b b | c c c c c

xx xx xx xx xx || ax ||



P

X Y P

X Y P

xyp

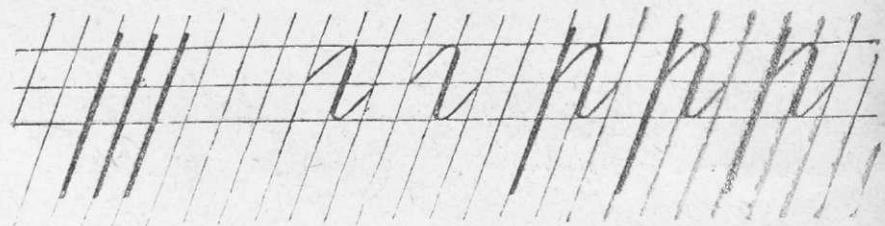
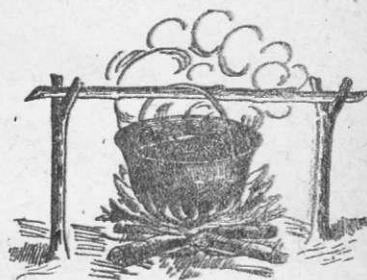
xy·pa

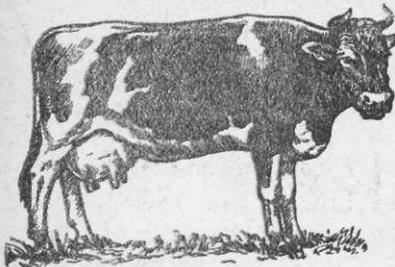
xy·ran

xy·ran

xy·pa

y·pa





M

М У

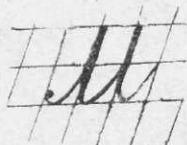
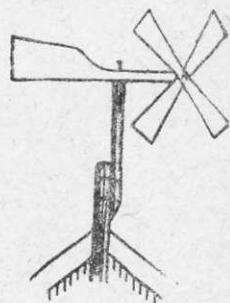
у-рам
урам

Х У М

ар-ман
арман

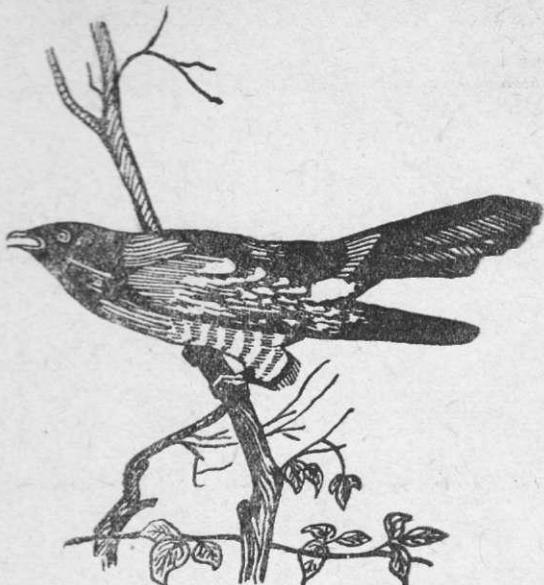
Ан ман.

Ар-ма-на ан.



К

**КУР-КА
КУ-РАК**



**КУР
КУН**

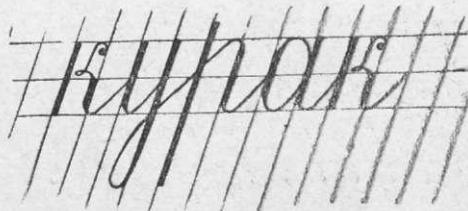
КУ-КУ

Ак курак.

Ку хура курак.

Хура курак.

Курак кур.





T

ТА-КА
ТАКА

ТУ-РАТ
ТУРАТ

ту-та | ту-рат | хут
ту-ра | турт | хурт

Ху-ра та-ка.

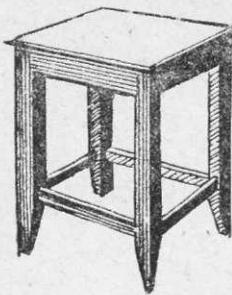
Та-ка кар-та-ра.

ту-та
ту-на
тур-та

та-ка
та-кан
кар-та

m m m m m m

h h m m m k b



П

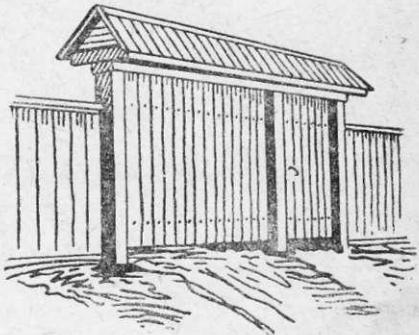
пү-кан
пүкан

хүп

хап-ха
хапха

Хап-ха па-ха.

Хап-ха хүп.



пү-хү
пү-ра
ур-па

а-пат
ка-пан
па-так

пур
пар

п

п п п п п п



C

су-хан
сухан

кас
сас

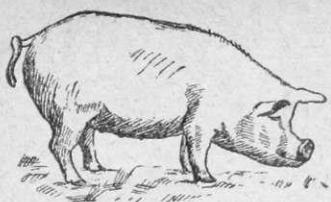
Ак сухан.
Сухан каc.
Тарас, на сухан.
Сахар, сухан пух.
Мана сухан пар.

су-ха
су-хан

ка-су
пу-су

ка-рас
ка-сас

С С су-хан



ы

сыс-на

ых-ра

хыр

Сахар, ура сыр.

Армана пыр.

Ыран ыхра пух.

ых-ра

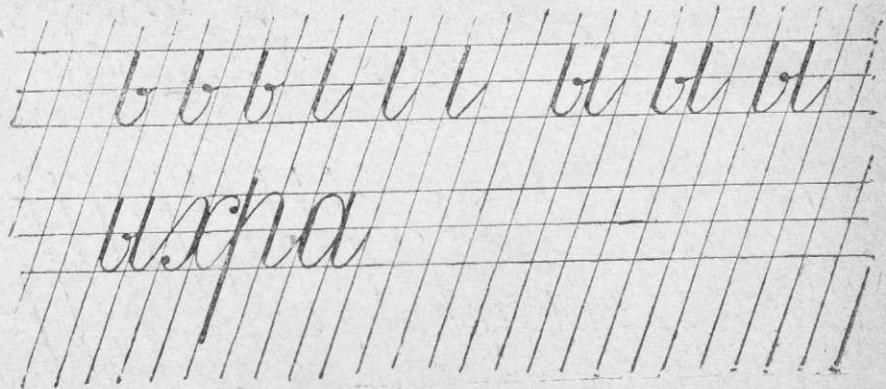
хыр

тыт

ы-ран

пыр

тат





ы-раш
ыраш

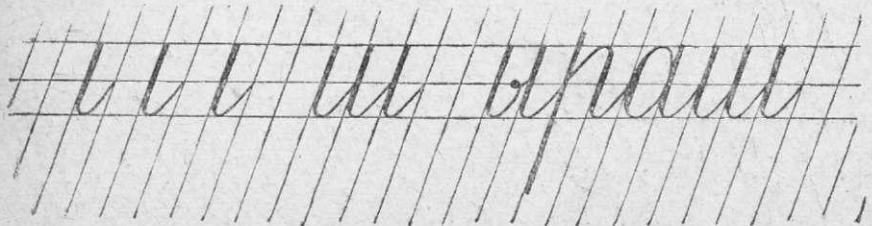
ша-па
шапа

Ш

Ку ыраш.
Таса ыраш.
Таса ыраш акар.



ку-шак	каш-та
кур-шак	шат-ра
шүп-ка	па-ша-лу





шкул
ла-ша

пыл

ул-ма
кал-та

Л

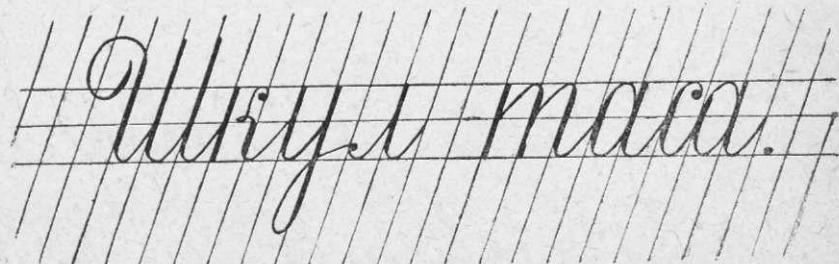
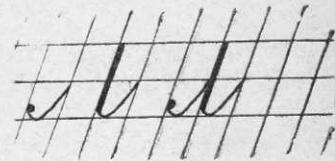
Шкул таса.

Анна шкулта.

Тарас тулта.

Анна, мала лар.

Раман, вула.





Лаша акара.

Ула лаша акара.

Хура лаша та акара.

Лашана апат пар.

ул-ма	пыл	шал-та
сал-ма	кул	тул-та
са-лам	ху-ла	лут-ра



Лашана апат пар.



Арман.

Арман ларман.

Армана ыраш антар.

Ыраш сахал мар.

Ыраша алама ан ман.

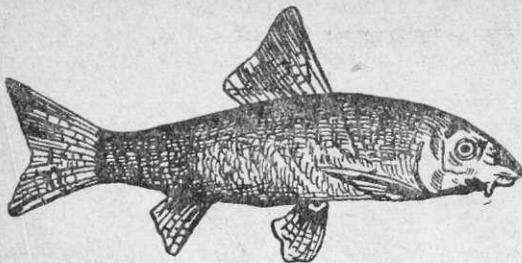
Аласан ыраш таса.

ар
лар

ман

→





Āă

пу-лā
пулā

ă-са

а-тă
атă

Тарас пулă тытнă.

Пулă пысăк пулнă.

Аран туртса кăларнă.

у-тă
ты-рă
ты-лă

хă-на
шă-на
хă-ма

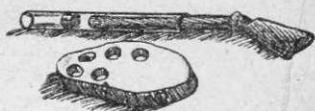
су-рăх
ту-рăх
ку-рăк

||||| ā |||||
||||| ā |||||

||||| Тарас пулă
||||| тытнă.
||||| Пулă пысăк
||||| пулнă.
||||| Аран туртса
||||| кăларнă.

Сашук пăшал тұнă.

Ақ пăшал.



Раман.



Раман урама тухнă.

Урана атă тăхăннă.

Раман шăнман.

Анна, сăхман тăхăн.

Тăла сăхман ăшă.

сү лă
рăх
хал



Раман шăнман.
Тăла сăхман ăшă.

B

шыв
вăр-ман
лав



Вăрман.

Вăрман аслă.

Вăрманта хурăн, ăвăс
сахал мар. Унта хурама
та пур.

са-вăл	вак
са-вăт	кă-вак
са-вăк	кă-вар

B
B

Vărmăni așlă.

Павал.

Павал сывмар выртнä.
Павала пахма тухтар пынä.
Тухтар ёна тула тухма
хушман. Павал тула тухман.
Павал сывалнä.



Аллуна, уруна
таса тыт.
Шална та таса
тыт.

*Шална таса
тыт.*



И

И-ван
Иван

шă-ши

Күшак шăп выртнă.
Шăпи ёна курса савăнса
ларнă.

Күшак тăнă та ёна тытнă

хир
вир
пир

ир
иш
кил



И-ван шăши
кутнă.



Күшакпа шәши.

Марук күшак.

Иван шәши.

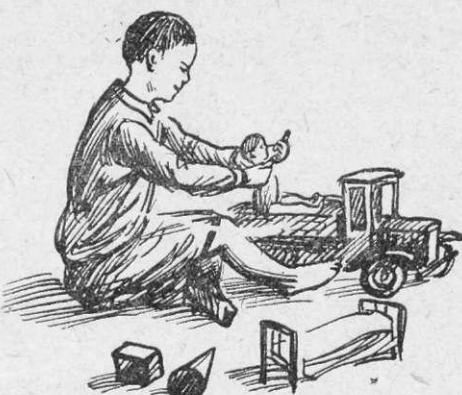
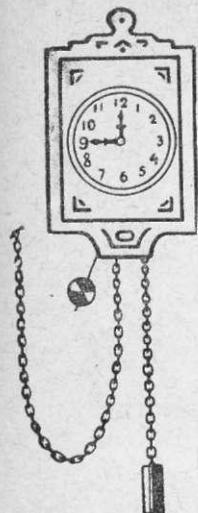
Күшакан шәши тытмала.

Шәшин күшакран тармала.

Марук Ивана кап! тытнა.

*Лишиак шәши
тытнә.*

E e



се-хет
сехет

пу-ка-не

ат-те
ан-не

Лисукаң пукане пүлнä.

Пукане хитре пүлнä.

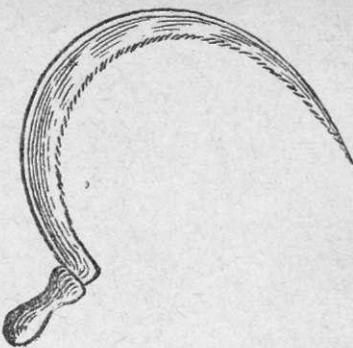
Лисук ёна аван пäхнä.

Таса тумтири туса панä.

ви-те	ер-не	се-хет
вит-ре	ер-тел	е-мел
сер-те	пар-не	е-тем

E
E

Amme. Anne



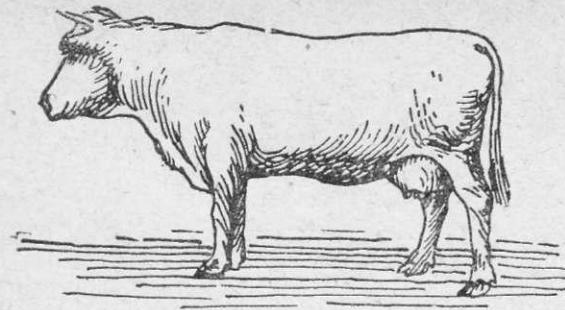


Иван.

Канмали күн пулнă. Иван
пăшалпа вăрмана уттарнă.
Унпа Хураçка пынă.

Иван ёсан курнă. Хураçка
малта пынă. Ёсан унран
хăраса тарнă. Иван киле
пушах тавăрэннă.

Иван ёсан
курнă.



Ё ё

ё-не
сё-лё
пё-кё

Ё н е.

Пирён хёрлё ёне пур.
Вал питё сётлё. Епёр сёт
ёсетпёр.

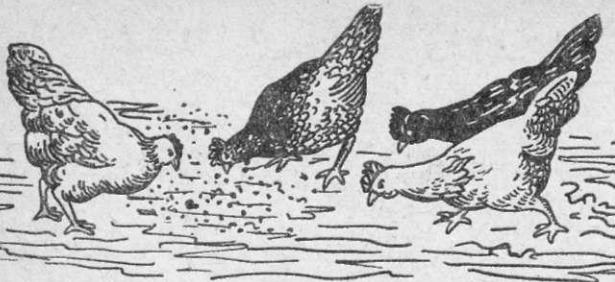
Сётрен турах та таватпär.

ти-лё	çё-лёк	çё-çё
ки-лё	сё-тел	тё-рё
сё-лё	кё-лет	кё-рё

Ё ё
Ё ё

Тё-рё кё-лё
кё-лё тё-рё.

Ч



чах-сем

чя-раш

чя-раш

ча-как

чё-лё

чай-лан

ча-на

чёл-хе

чус-та

чё-кеç

чё-ре

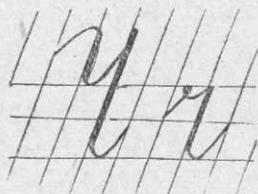
ха-чай

ка-ча-ка

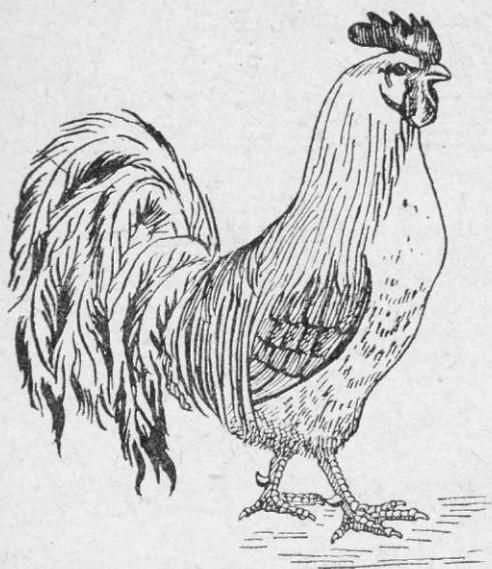
чёр-не

Ч ё к е ç

Чёкеç, чёкеç,
чёкеçём,
ларса канма
пёлмерён,
кунёле апат
пустартан,
ачусене ңитертён.



Автан.

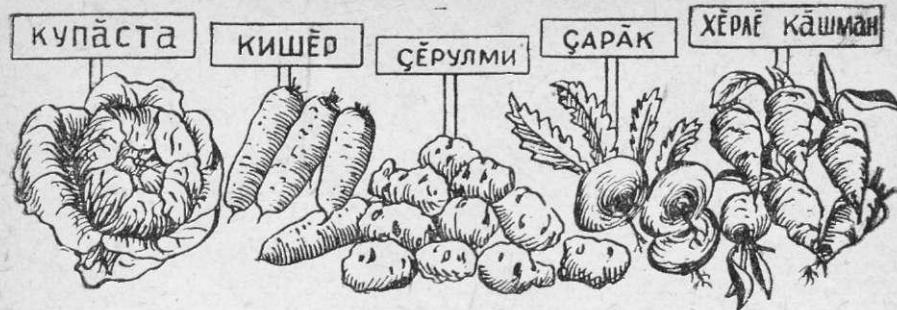


Автан хура
уралā, хёрлө
çёлёклө, ку-
çесем сиксе
тухас пек,
самси кукар.

Пёрре епё
ун патёнчен
иртсе пыратан. Вал ىуначё-
семпे ىапрё те, ىavarne кар-
са: ки-ки-рик! терё.

Автан тус.

Автан тус, автан тус!
Хёрлө çёлёк, ىулा� пүс.
Мэншён ытла ир тэратаң?
Мэншён хытә кашкаратан?
Мана ирех вэратаң.



Шкул пахчи.

Пирён шкул пахчинче
купаста, сёрулми, кишёр
шултара пулчё.

Сивёте пүсласан, епёр
вёсене васкаса калартамär.

Хёлле չиме пүстарса
хутамär.

кал-ча	чё-рёп	ку-пäс
пах-ча	çул-çä	ку-пäс-та
ça-räk	ки-шёр	каш-ман

Купаста. Кишер.



Й

йы-тā
йытā

уй
пай

ка-йæk
хã-йär
хã-йар

йул-таш
йу-ман
йä-мäк

вã-йä
йу-rä
йу-мах

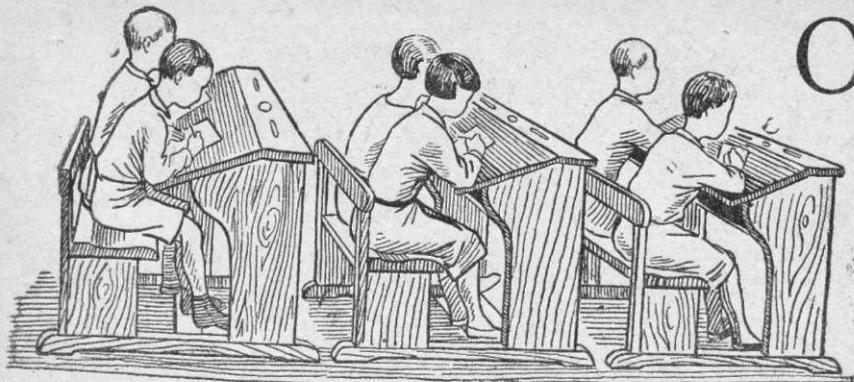
Йакурпа кäсäйа.

Йакур кäсäйа тытнä. Вäl äна
класа илсе пычё. Ачасем пуртë
пыра-пыра пäхрëç.

Кäсäйана епёр читлëхе хупрämär.
Епёр äна апат паратпäр. Ҫуркунне
çитсен кäсäйана ирёке
кäларса йаратпäр.

й
и
и

Йакурпа кäсäйа
и
и



O

у-рок

урок

пе-ро

перо

Урок пусланчे. Ачасем класра
ларацсё.

Пәрремәш урокра вәсем шүтларәс.
Иккәмәш урокра вуларәс. Унтан
сырма тытәнчес. Учител ачасене
сөнә перо пачё.

Йулашки урокра ачасем йурла-
рәс. Унтан киле саланчес.

ни-о-нер

ком-со-мол

кро-лик

у-рок

Oo

Урок. Перо.



зво-нок за-йом

Колхозан.

Пирэн колхозан икё сат. Пёри
улмусси сачё, тепри—сырла сачё.

Колхозан тыра тулых.

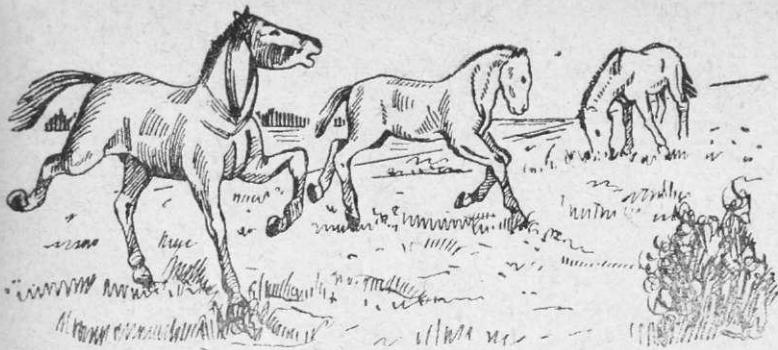
Унан машинасем нумай.

Колхозан лашисем те
наха. Унта тата ăратлă
сынласем, ёнесем пур.

4 3

*Колхозан
машасем наха*

Т



ты-ха
тыха

у-таť
чү-паť

Тыхасем.

Колхозан тыхасем пур.

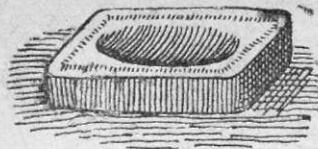
Тыхасене Хвеťук пăхат. Вăл
тыхасене апат параť, шăвараť,
хырчăкласа тасатат.

Тыхасем Хвеťука паллассё. Ана
курсанах кëсенессё.

На-тьук | ву-лаť | пă-хат
Та-тьук | չы-рат | ку-рат

m

Хвеťук тыхасем
Не аван на хат.



Ҥ

су-пায়

мă-кăи

Супায়.

мăкай

Ваңука амаше супায় илсе панă.
Вăл питне те, майне те супায়пе չунă.
Унăн пиче те, майе те, аллисем те
тап-таса пулна.

Мăкай.

Мăкай چеcки չурăлсан,
килет пахча илеме.

Мăкай چeçki тăkănsan,
кайат пахча илеме.



А-ијук
Ва-ијук
Са-ијук

кои-ки
су-пай
мă-кай



Ра-ијук. Са-ијук.

Л



Ко-ља

По-ља

Ља-ва

Аљ-тук

К о љ а.

Коља ир те, кац та ćаванаћ.
Уйрам алшаллипе шаланаћ.

Коља уйрам чашакран апат ćијет.
Апат ćине хыссан вал йаланах
ћаварне чүхет.

И-љуш | вы-љах | хад
Аљ-тук | мă-кăнъ | а-хад



Лоља. Лава.



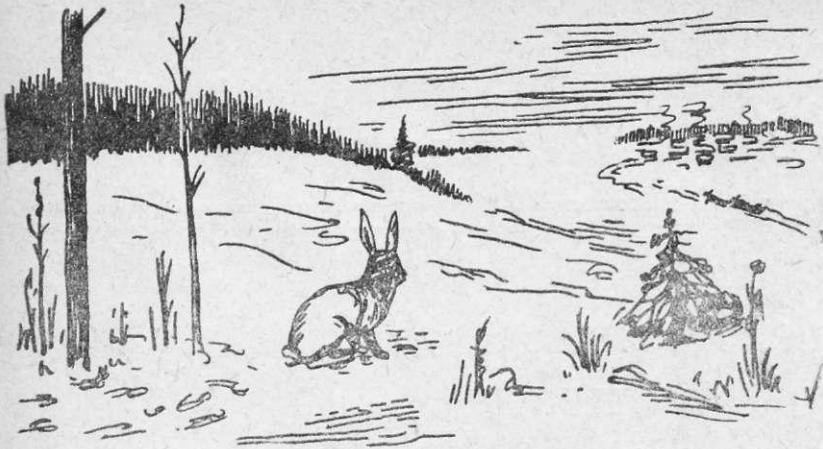
Кёркүнне.

Ашă су иртрё. Сивё кёр չитрё.
Кăвак пёлёт хупланчё. Хёвел тарса
пытанчё. Ҫесен хир ҫаралчё.

Йёри-тавра пылчák. Кайákсем
кăнтăр йенне вëссе кайрëс.

Хир илемё кайат.
Сём вăрман ҫаралаť.
Пёрмай ҫамăр ҫаваť...
Вăл хăсан пулаť?

Ашă су иртрё.



Хөл չывхараѣ.

Ҫанталæk сивётрё. Ҫёр вәрәмланчё.
Сайра хутра йүр չукалаѣ. Ҫийе әшä
тумтири, пүса ҫёлёк тাখанма лекет.

Ҫырмари пёвесем пәрланса ларчёс.

Йүр ҫаваѣ, ҫёр шуралаѣ.

Хөл չывхараѣ.

Хирсенче йүр анчах.

Ҫырмара пәр анчах.

Сивётет аванаҳ.

Вәл хäсан пулат?

Хөл չывхараѣ.

Наңстук.

Наңстук шкүлтән вёренсө киле таврәннә. Киләнчे алашшә анчах пулнә. Наңстук сөтел хүшшине ларнә. Вайл алашшәне жәнеке вұласа панә. Үнтан сәвә қаланә. Алашшә савәнса итле сөлә ларнә.



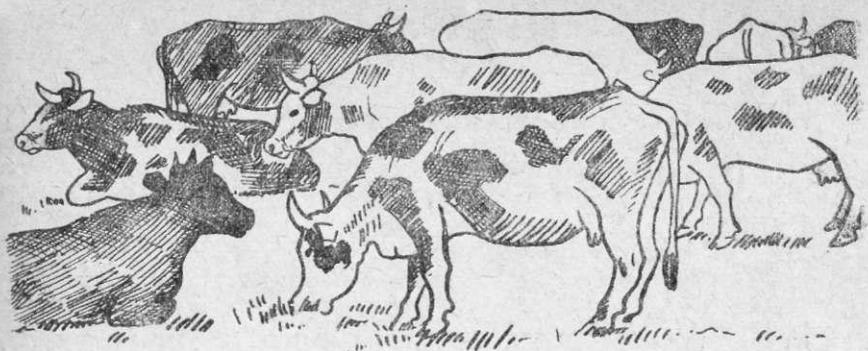
Ең ерни.

Ернере қырғыз. Үлтә күн шкүлта вёренетпёр. Пёр күн килте канатпәр.

Күн йақесем.

Тунтикүн. Ытлари күн. Йүнкүн. Көңнерникүн. Ернекүн. Шаматкүн. Вырсарникүн.

Ернере қырғыз күн.



кѣ-тў
кѣтў

ýп-ре
сў-ре

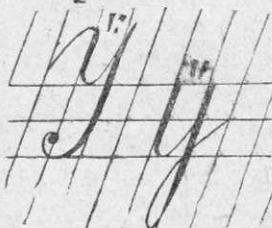
Ý

Улай.

Улай, есѣ ăста сўрерён, кала-ха?
Ывантан пулё?

Епё хирте кѣтў хыссан сўрерём.
Ёнесемпе сўраҳсене сыхларам.

Хаљ киле чупса
килтём. Сана курнипе
хёпёртесө тăратай.

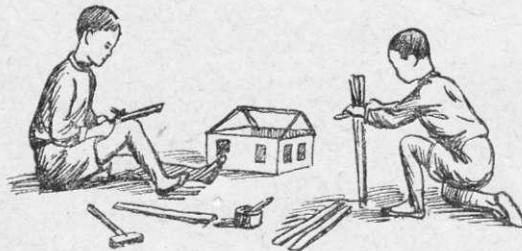


Улай, кѣтў
сўрерён.

П ý р т.

Иванпа Петёр хামа татákčeңчен
пўрт тунä. Пўрчэн алákë те, чүречи
те пулнä.

Шала вëсем сëтел туса лартнä.
Вëсем ѣна йулташёсene кăтартнä.
Пурте савänнä.



xý-pe
cý-pe
çý-çe

tý-pë
hý-pë
tý-pe

cýc
çýc
cýt

Сентти.

Чипер ача Сентти пур,
чупса çýрет урамра.
Кёвентине утланса
ача вылъят лашала.

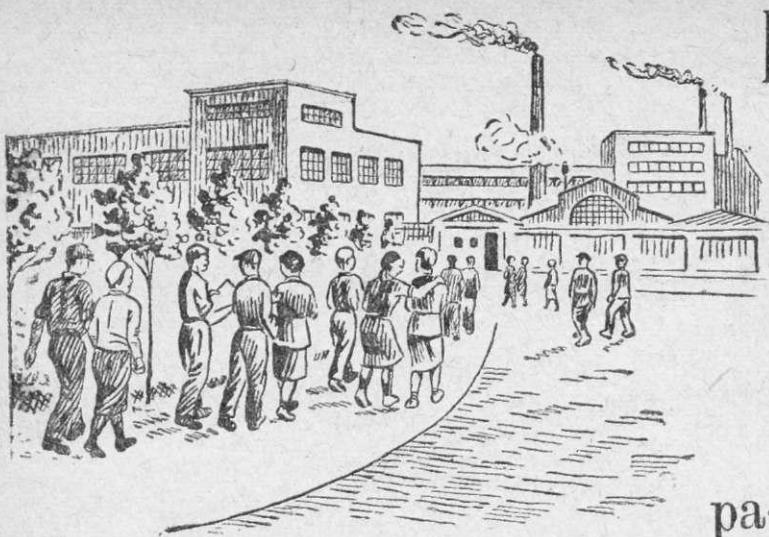


Тăвайкки йарăнни.

Ex, тăвайкки, тăвайкки,
мĕн чул ача йарапат!
Ҫуна, ўёттёр, йе коѩки
тăвайккине йакатаť.

Алăсем шăнса күтни
ачасене ним те мар.
Кулса кăна йарапар,
çав вăл хёлле савăнни.

Аťа, Ваѭк, урама,
унта сана кëтессë.
Миша, Анна, Хёвекла
выламашкăн чёнессë.



Б б

ра-бо-чи

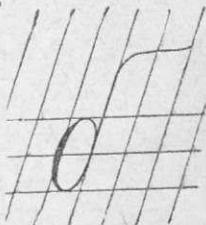
Рабочисем.

Ақа сават. Унта рабочисем ёслессө. Унта мён чухлө рабочи! Арсынсем, хәрапамсем, пурте пёрле ёслессө.

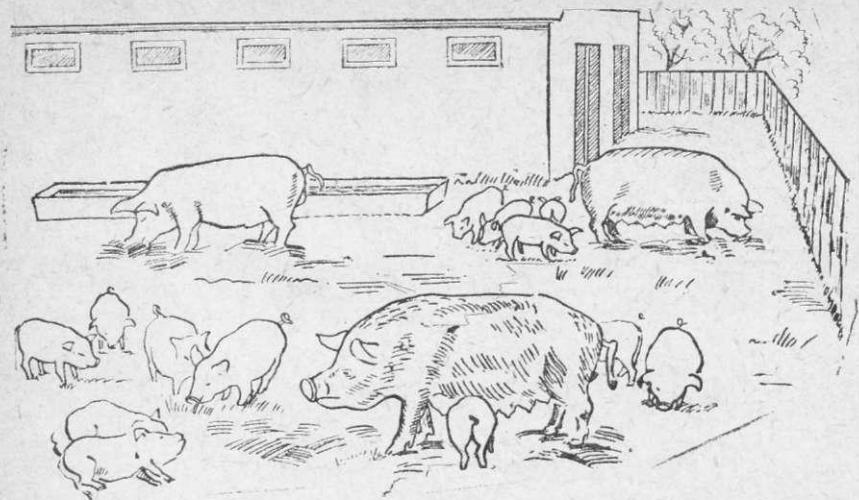
Колхозра колхозниксем ёслессө.

Рабочисемпе колхозник-
сем қирәп қыхану тытассө.

Ес рабочи, еп колхозник.
Епёр иккён пёр таван.



Сабакта наада
бисел ёслессө.



Фермā.

Фф

Пирён колхозаң фермā пур. Үнта
äратлā сыснасем пит нумай.

Фермäри сыснасем самäр.

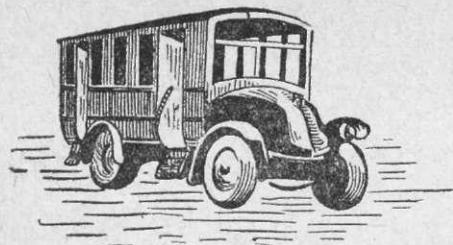
Ҫүрисем шап-шурä.

Фермäн хапхи қине:

Фермä тесе ырнä.

Ф ф

Колхозаң фер
мä пур.



ав-то-бус
автобус

Автобус.

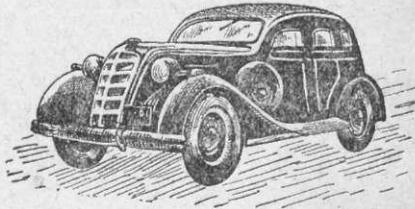
Акă пыраť автобус
асла çулпа кёрлесе.
Çил пек вёсёт малала,
кайăк вёссе çитес çук.

Автомобил.

Автобуспа автомобил лашасăрах
чупаççë. Автомобил çине те, автобус
çине те çынсем ларса çýрессë.

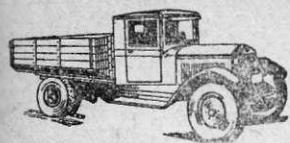
автомобил.

шофёр



Автомобил.

Г



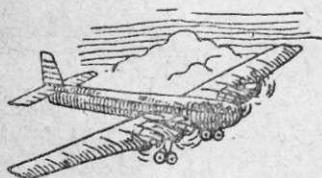
Гру-зо-вик

кило-грамм
килограмм

Тавар турттармали автомобиле
грузовик тессё.

Грузовик қине тавар нумай тиімеме
пұлат. Грузовик тата автобус қёр
シンче чупассё.

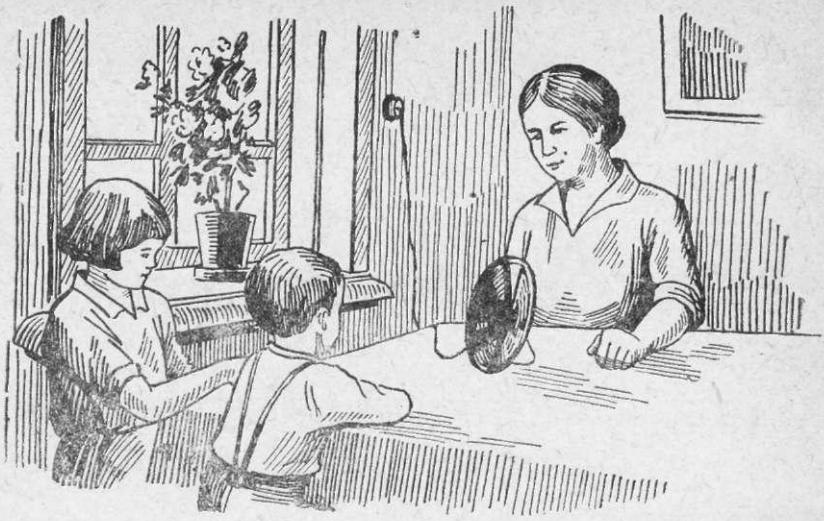
Аероплан сывлашра вёсет. Вал
автомобилрен те хытә кайат.



а-э-ро-план
аэроплан



Грузовике
тавар түрт-
тарапасё.



ра-ди-о
радио

удар-ник
ударник

Д

Колхозра радио, шкулта та
радио. Пирён килте те радио пур.

Йурасем йурласа кätартат,
çене хыпарсем пёлтерет.

Мён вал?

ра-дио	бри-га-да
у-да-рник	бри-га-дир

Г

Радио.



Пирен ăмăрту.

Епёр иккемеш класра вёренекен аласемпе ăмăрту турамăр.

Шкула күн сиктермесёр çўретпёр. Кёнекесене, ёс хатёресене тирпейлे тытатпär.

Ударник пулар.

Саватра ударник.

Колхозра ударник.

Шкулта та ударник.

Пурте ударник пулар.

Чи лайах вёренекен аласене отличник тессё.

Пурте отличник пулма тăрăшар.

Ж



де·жур·най
жур·нал

Класра пирён дежурнай пур. Вაл
класри йёркене асархат.

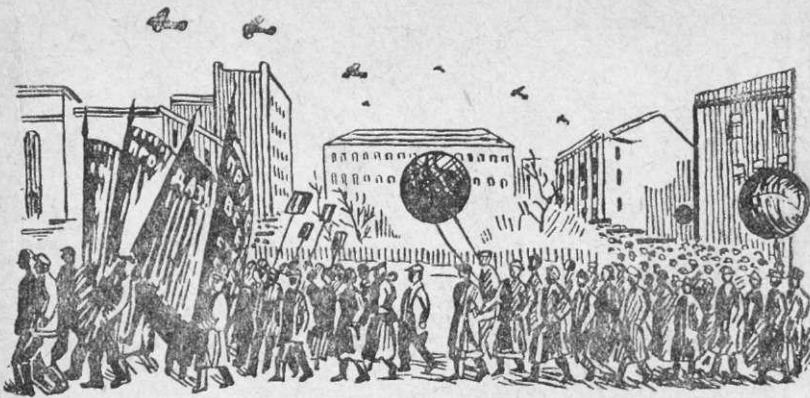
Епёр ёна итлетпёр. Ваl хуш-
нине таватпär.

Черетпе епёр пурте дежурнай
пұлатпär. Клас тускине тасататпär.

Урок пётсен
йаланах фортäч-
ка үcса хуратпär.

Журнал

Журнал
дeжурнай



ци-фар
цифар

Ц

Октябрь революций.

Епёр шкулта Октябрь революции уйавласа ирттертэмэр. Хөрлө йалав түрэмэр. Пионерсемпе пёрге пуху туса ирттертэмэр. Йурасем йурларэмэр. Савасем каларэмэр.

Октябрь революций
сывă пултар!

Цицицифар.



Владимир Ильич Ленин.

Вал пётем ёçхалăхĕн

çулпуçё,

аслă вёрентекенĕ,

çывăх тусĕ пулна.

Епĕр Ленин вёрентнĕ пек пурăнатпăр.

Ленин кăтартса хăварнине
тăватпăр.

Ленин.



Иосиф Виссарионович Сталин.

Сталин пётэм ёçхалăхне Ленин
кăтартса хăварнă çулпа йертсе пырат.

Сталин—коммуниссен партии
çулпуçे.

Сталин—пётэм ёçхалăхĕн
çулпуçе.

Сывă пултăр Сталин йулташ!

Сталин.

Мамлакат.

Мамлакат—хәрача. Вәл пурәнапкан ңөршүвра үйсенче ңөрмамәкә ақса үстерессө.

Ҫәрмәмәк пухна чүхнә Мамлақат



пуриңчен те авантарах ёңлене. Ҫер-мамәкне вәл хәрәх аләпа мар, икә аләпа харәс пүстарнә.

Çапла вайл шуриң-
чен те ытларах çेp-
мамäк пухна. Çа-
вайшан ана гирен

патшалăхри чи чаплă ордĕн—
Ленин ордĕнĕ панă. Тата Стalin
йулташ ёна сехет парса парнеленĕ.

Мамлакат шкұлта вѣренет. Вѣл
отличница.

Пионер йурри

**Танкäр-танкäр танкäртатрë
параппан сасси.**

Йан-йанаҳ йанраре пионер сасси.



В. М. Молатай.



М. И. Калинин.

Хөрүлө ёç.

Сёршыв хөрсө ёçлет,
ёçре çёршыв вёret.
Мahn саватсем таватпär.
Мahn çурт-йёrcем лартатпär.
Ёçхалахе ёçре,
пур çамраЯк вёренүре.

Саванäçlä пуранäç.

Хёпёртесе саванса пуранатпär
епёр, Совет çёршывёнчи аласем.

Кам пирэн пуранäçа саванäçlä
турё?

Пирэн çёршыва кам телейлё
турё?

Большевиксен партийё—Ленинпа
Сталин партийё.



Хёрлे җарын пүсläхë
К. Й. Ворошилов йулташ

Хёрлө Җар—пирён вай.

Пире варьса кирлө мар.
Есхалäхшён варьса—шар.
Анчах җатлах ташмансем
пирён җине килесрен
хатёр тараф Хёрлө Җар—
пире сыхлат йаланах.





Окътабёр ачисем.

Ex, хастарләнсеке утатпär
епёр, окътабёр ачисем.

Пит патмаран халъ ўсетпёр
çене пурәнäç калчисем.

Килёр, килёр, пурте килёр
окътабрйатсен ёретне!

Пурте хёрлë çалтар илёр,
Пурте килёр вёренме.

Манан атте коммунис,
анне коммунискä.

Манан пиче пионер,
аппа комсомолкä.

Епё окътабрйонäк.



Аа Бб Вв Гг Дд
Аа Бб Вв Гг Дд

Аă Ее Ѓѣ Жж Зз
Аă Ее Ђѣ Жж Зз

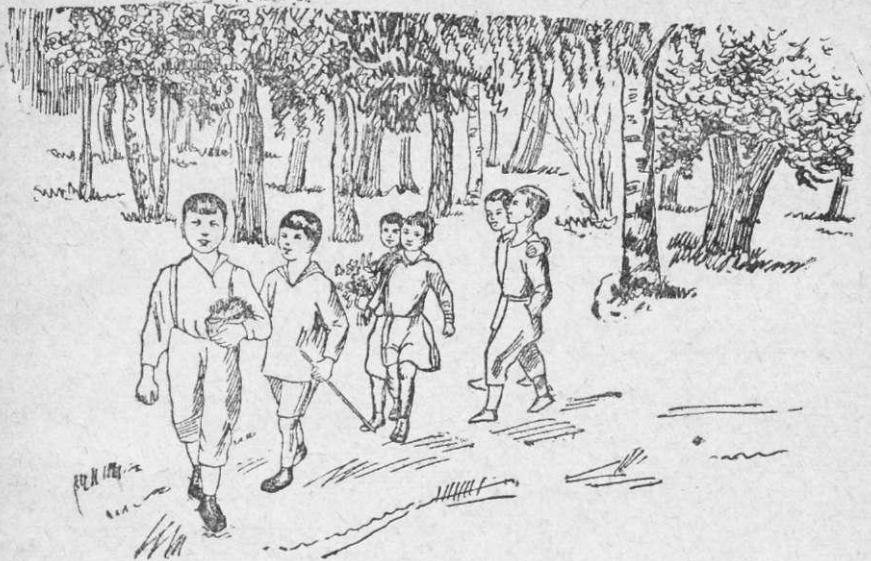
Ии Йй Кк Лл Ђљ
Ии Йй Кк Лл Ђљ

Мм Нн Н҃н҃ Оо Пп
Мм Нн Н҃н҃ Оо Пп

Рр Сс Џџ Тт Ѓт
Рр Сс Џџ Тт Ћт

Уу Ўў Фф Хх Цц
Уу Ўў Фф Хх Цц

Чч Шш Ыы
Чч Шш Ыы



Чёреп.

Ачасем курák ёшёнче чёреп түпнä. Вёсем ёна киле илсе кайасшän пулнä. Анчах ёна нийепле йätма май пулман. Чёрепэн йёпписем чикнë. Вара Ваçук ёна çёлек ёшне хунä та киле илсе кайнä.

Ачасем чёрепе шкула илсе пырса чёрчун кётессине йанä.

Чёреп чёреп чёреп.

Хурāн.

Хурāн çулçи сарāлсан,

килет вāрман илемē.

Хурāн çулçи тāкāнсан,

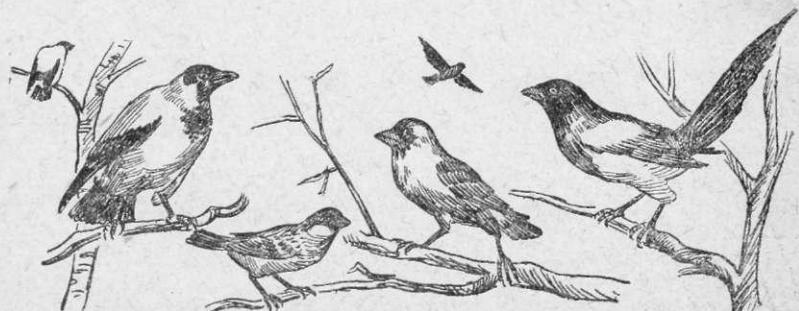
кайат вāрман илемē.



Кёрхи вāрман.

Кёркунне Миша
ашшёпе вāрмана кай-
на. Вāрманта йаваç
çулçисем те, курाकсем
те сарахна. Ҫырла,
кāмпа, майар, йёkel—

нимён те йулман. Кайаксен йурри
те илтёнмен. Весем ашá йенне, хёл
пулман çёре, вёçсе кайнá.



Нăрă.

Епĕр ачасемпе вăрмана кайрämär. Унта йăвăç çулçисем, курäкsem пух-рämär. Лĕпĕшсем тытräмär. Пĕр шär-чăк тата нăрă тытräмär.

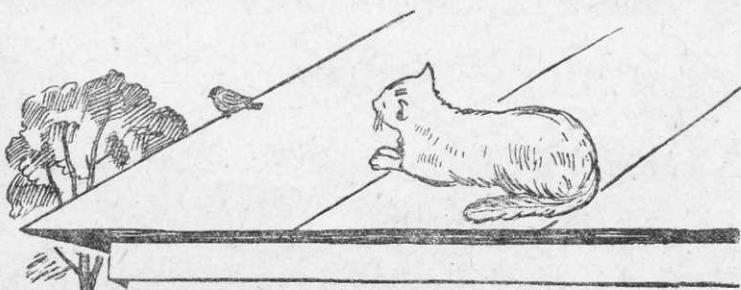
Нăрăпа шärчăка пĕр спичкă ко-робки ўшне хутämär. Киле çитсен пăхräмär та, унта пĕр нăрă анчах йулнă. Шärчăкän пүçë тата çунатти йулашкисем çех йулнă.

Шärчăка нăрă çисе йанă.

Кушак.

Кушак пўрт тăррине улăхрĕ. Вăл урисене хутлатса выртрĕ те çывăрса кайрĕ. Çерси вёçсе пычĕ те ун патне ларчĕ.

— Ан лар унта çерси! Темён ку-рăн. Кушаксем пит чейе вёсем.





Шапасем.

Ачасем пёве хёрринче вылдана
Вёсем шапасем ларнине курна. Ача-
сем вётё чулсем пустарна та шапа-
сене чулпа пере пүслана.

Пёр шапи кашт пүсне каларчё
тет те ачасене каларё тет:

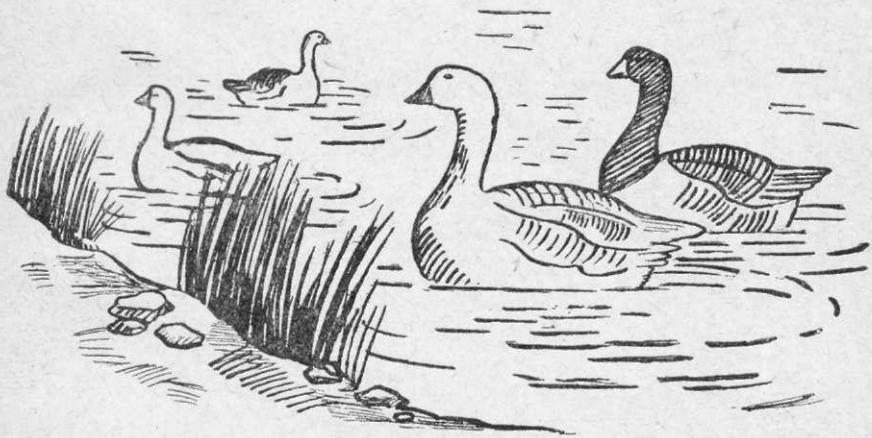
— Чаранар, ачасем, ан перёр!
Сире вайя та, пире вилём,—терё тет.

Хурсем.

Хурсем шыв хёррине анна. Вёсем
шыва кёрсе кайрёс. Шыв вёсем па-
тёнчен үнкян-үнкян хумханса айак-

кала кайаћ. Кашт тәрсан, шыв
каллех йап-йака пулса тәраћ.

Шывё тәп-тәра. Хурсен урисем
куранса пыраңе.



Кавакал.

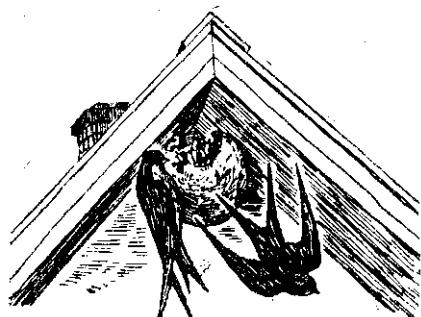
- Нарт-нарт кавакал,
аңта кайан кавакал?
- Арман айне кайатап.
- Унта санән мәскер пур?
- Унта манән йава пур.
- Сан йавара мәскер пур?
- Унта манән чөпсем пур.

Күшакпа шәшисем.

Шер карчакан нүхрепре су пулна. Шәшисем вәл җава җиме пүслана. Шәшисене тытма карчак нүхрепе күшак йана.

Күшак шәшисене те тытна, җуне те сисе йана.

Чёкецсем.



Пүрт карнисе айенче чёкец йави пулна. Чёкецен сарә сәмсалә чеппесем йавара пүсесене илемләп кәтартса ларна.

Пэрре пёр чёппи йаваран тухна ўкнә. Чёкецсем ун тавра хурлажлан җуйахса вәссе җүренә.

Вәл вахатра Пётә урампа иртсе шына. Пётә чёкец чеппине илнә те йавине хуна.

Чёкецсем саваннәслән чевелтөтме пүслана.

Мулкач қуришем.

Ҫула пулнä. Ҫимун пичче колхоз хүрэснене пাখса ҫүренө.

Сасартäк вäl курäк ашёнче тем мёштлөттөнине курах кайат. Ҫывäхарах пырса пাখац тэ—мулкач ҫури ларац. Ҫимун пичче ѣна хайен саҳманёпе лап! витсе хурат.

Вара вäl мулкач ҫурине тытац тэ киле илсе килет.



Тилёп шашисем.

Шашисем пёве хёрринче пурэннä. Ҫуркүнне пулсан ҫырмана шыв тулнä. Шашисем сарт ҫинеле күсса кайнä. Үнта тилё пурэннä. Тилё шашисем ҫисе самаралса кайнä.

Күшак аçıpe چерçi.

Çерçi йăвăç цинче ларнă. Йăвăç айёнче күшак ларнă. Күшак چерçiye калаť: „Вёссе ан·ха ман пата, пёрле вылъапăр“, — тет.



Çерçi калаť: „Күшак, есё малтан хăвăн туту çумне тĕк аştan çыпăçнине кала·ха!“ — тет.

Күшак ёна калаť: „Епĕ халĕ тин ирхи апат çирём“, — тет.

Çерçi калаť: „Мана кăнтăрлахи апат çийесшĕн·и мĕн есё? Сук, епĕ ватă چерçi, сирён пеккисене аван пёлетĕп епĕ. Мана улталаймăн“, — тет.

Йĕр тăрăх.

Пеťук хайён аслашшёпе пёрле вăрмана кайнă. Тин چес йур çунă.

— Пеťук, кунта кайăксем нумай çýреççë мĕн, — тет аслашшё.

Пе̄тук пăха̄т — нимёнле кайăк
çýренине те курмасť.

— Асатте, кайăксем çукçке.

— Епĕ йĕр тăрăх куратăп,—тет
аслашшĕ.—Акă мулкач—кëске хўре
сиксе кайнă. Акă тилĕ йĕрĕ. Акă
кашкăр çул урлă каçса кайнă.



Йур кёлетке.

Хĕл çитнĕ. Йур çуса лартнă. Ача-
сем йуртан çын кёлетки тунă. Кам-
räкран күçесене тунă. Кёлеткен ал-
лисем те пулнă.

Кёлеткен аллине шăпăр тыттарнă.

Хĕл çитнĕ.

Ёлка.

Үйрәмәнах түрө үссе ларна вәрман варринче пәчәк чәрап. Җамрақлах вәл сивве түснә. Ҫил-тавал та пайтах курна.

Хәлле чәрапша касса кайнә. Ана шкула илсе пынә. Төрлө тәслө хутсемпе илемлесе йолқа тұна.

Йолқа тавра ачасем қавәрәнассә, йурлассә, алә құпса ташлассә.

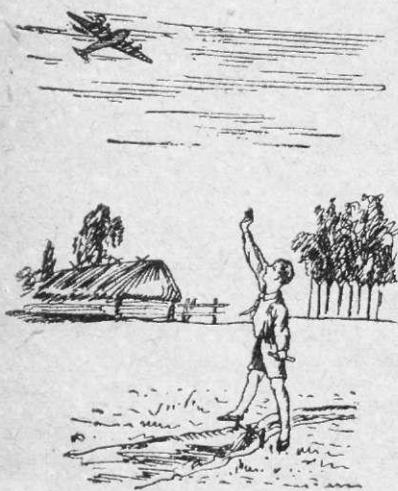


Коља аероплан курни.

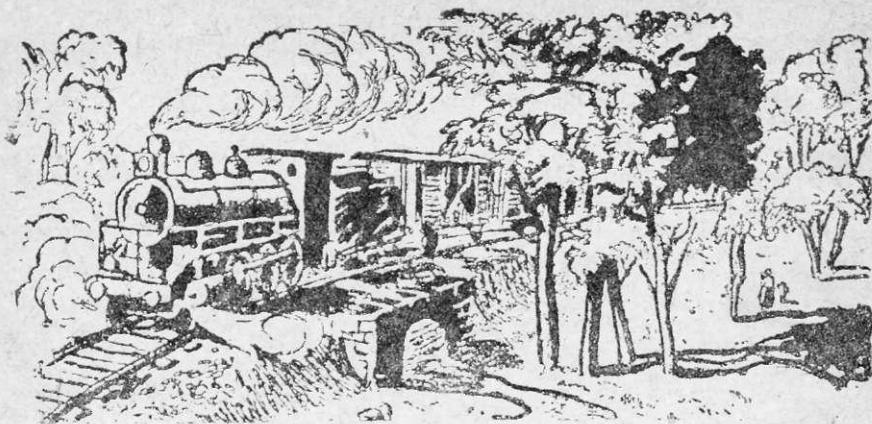
Суркунне пулна. Йур ирёлнё.
Урамра шыв йухнä. Коља шыв тä-
räx киме йухтарна.

Сасартäк çүлте темëскер кёрленё
сас илтённё. Коља пусне сёклесе

çүлеле пахнä та ун
тёлнеле пёр пысäк
кайäк пекскер вёссө
пынине курах кай-
нä. Вäl аероплан
пулна. Коља аеро-
план ңине тёлэнсө
пахса тänä. Сав вä-
хатра унан кимми
йухнä кайнä.



Коља аероплан курни.



Пүйас.

Рељсасем йаңашаңсө,
рељсасем чанкартатаңсө.
Пүйас, пүйас вёстерет,
пүйас хытә чётретет.

Ақ пыратпär, пит васкатпär,
станцине қитсе тäратпär.
Анäр, камän анмала,
пирен инсө каймала.

Упана стариқ.

Упа стариқпе туслашна. Вëсем иккёшө пёрле қарық акма шуттынä. Стариқ упана қалат: „Мана тымарри, сана тэрри пултäр,“—тет.
„Йурë“,—тет упа.

Ақаң қарәкө пулса қитрө. Стариқ қарәкне илчө. Упана қеңки лекрө. Үпкелешрө упа, анчах ним тұма та қуқ.

Тепер қуләнче стариқ упана қалат. „Ата каллах иккөн пёрле ақапар“,—тет. „Йураң,—тет упа.—Анчах есө халъ тәррине ил, мана тымарне пар“,—тет.

„Йурө. Есө қаланă пек пұлтар“,—тет стариқ.

Акрөс вёсем тұлай. Түлли питё аван пулчө. Стариқ тәррине илчө, упана хамале лекрө.

Қавантан вара упана стариқен түслапту пётрө, тет.

Буквар вёсё.

Хале епёр, ачасем,
хут вұлама пёлетпёр.
Кирек мёнле сামаха
такаймасар вұлатпар.

Сырасса та пит йака,
пёр йёркепе сыратор.

Редактор Чувашгиза А. Григорьева.

Техредактор В. Порфириев

Послано в производство 14/VIII-1937 г. Подписано к печати 4/IX-1937 г.
Уп. Чувашлита № 1905 Чувашгиз № 230 Ст. ф. б. 60×92¹/₁₆. Об'ем 4,75 п. л.
В д. в. 24000 п. з. У-1. Заказ № 1827. Тираж 40000 экз.
Г. Чебоксары, типография № 1 Чувашгиза, дом печати.

تقریب





Хакё 63 пус
Цена 63 коп.

0-06

БН482

Н ^{и.в.}

3-100_a

А. Т. Трофимов
БУКВАРЬ

Пятое издание
Утверждено НКП ЧАССР

Чувашское Государственное Издательство
Чебоксары — 1937